Stručný návod

Otočné tlačidlo umožňuje pohyb v menu. **Nahor** pre pohyb vľavo v menu a **nadol** pre pohyb vpravo v menu a voľbách.
Stlačte pre voľbu menu alebo položky a potvrdenie nastavenia. Funguje tiež ako skrátená voľba k niektorým menu.

Prijatie/ukončenie hovoru	
Uskutočnenie hovoru	Zadajte číslo a stlačte , alebo stlačte a zadajte číslo.
Zobrazenie zoznamu hovorov	nahor a listujte pomocou .
Opakovaná voľba čísla	nahor a listujte pomocou a stlačte .
Voľba z tel. zoznamu	nadol, listujte v zozname pomocou a stlačte .
Pridanie mena do tel. zoznamu	Zadajte číslo a zvoľte , skrolovaním zvoľte **Uložit** a zvoľte , zadajte meno a stlačte OK.
Nastavenie hlasitosti slúchadla počas hovoru	Skrolujte nahor pre zvýšenie, nadol pre zníženie hlasitosti.
Nastavenie hlasitosti reproduktora	Počas handsfree hovoru otočte nahor pre zvýšenie, nadol pre zníženie hlasitosti .
Vypnutie a zapnutie mikrofónu	Počas hovoru stlačte **Možnosti**, stlačte **Ztišit**, alebo stlačte **Konec ztišení**.
Prepojenie hovoru/interkom (aspoň 2 slúchadlá)	Stlačte + číslo slúchadla.
Prečítanie hlásenia	Stlačte **Přehled**.
Nastavenie dátumu a času	Stlačením otvorte kruhové menu, skrolujte na **Sluchátko** a zvoľte , skrolujte na **Datum & čas** a zvoľte . Stlačením zvoľte **Nastav** datum, zadajte aktuálny dátum a stlačte **OK**. Skrolujte na **Nastav čas**, zadajte aktuálny čas a stlačte **OK**.
Nastavenie externého vyzváňacieho tónu slúchadla	Stlačením otvorte menu, skrolujte na **Zvuky** a zvoľte , stlačením zvoľte **Vyzvánění na sluch**. Stlačením zvoľte **Externí vyzvánění**. Listujte v zozname a počúvajte vyzváňacie tóny a pomocou zvoľte požadovaný tón.
Aktivácia/deaktivácia záznamníka	Stlačením on/off na základni **ZAPNI** alebo **VYPNI** záznamník.

Slovensky

Miestne nastavenie pre Slovensko

Ďakujeme vám, že ste si vybrali komunikačné zariadenie značky Philips.

Pred použitím DECT 511/515 vám odporúčame nastaviť jeho parametre podľa krajiny, v ktorej žijete.

Najskôr vložte batérie a nechajte slúchadlo nabiť. Po niekoľkých minútach nabíjania sa zobrazí konfiguračné menu.

Stlačte a pomocou listujte v zozname krajín.

Stlačením zvoľte nastavenie, ktorá vám vyhovuje.

Váš telefón je pripravený na používanie.

Ak potrebujete zmeniť nastavenie DECT 511/515, pozrite si str. 55.

Slúchadlo
DECT 511/DECT 515

Otočné tlačidlo

Stlačte pre vstup do kruhového menu alebo výber menu alebo voľby.

Skrolujte pre pohyb v menu a výber položiek.

Pohyb kurzorom doľava/doprava.

Skrolovaním nahor sa (v pohotovostnom režime) zobrazí **Naposledy volané číslo**.

Skrolovaním nadol sa (v pohotovostnom režime) zobrazí **Seznam**.

Dlhším stlačením odomknete klávesnicu.

Reproduktor

- Krátkym stlačením zdvihnete linku alebo aktivujete reproduktor počas hovoru.
- Dlhším stlačením aktivujete počas hovoru reproduktor na základni (dostupné iba pre DECT 515).

Zámok klávesnice a editovanie

- Krátkym stlačením vložíte *.
- Dlhším stlačením v pohotovostnom režime zamknete/odomknete klávesnicu.
- Dlhším stlačením vložíte R (medzipauza v čísle) pri zadávaní čísla.
- Dlhším stlačením sa pri písaní textu zobrazí systém multi-tap alebo editor Eatoni®.
- Krátkym stlačením sa zmení písmeno počas editovania pomocou editora Eatoni®.

Tlačidlo SMS

- Krátkym stlačením v pohotovostnom režime zobrazíte menu Pošli novou SMS.
- Krátkym stlačením v menu Seznam alebo Naposledy volané číslo editujete SMS.

Slúchadlo

Mikrofón

Hovor

- Stlačením zdvihnete linku, prijmete hovor, alebo ukončíte hovor.

Vymazať/Zrušiť

- Pre opravu čísla počas vytáčania alebo znaku počas editovania.
- Krátkym stlačením sa vrátite o jednu úroveň menu naspäť.
- Dlhším stlačením obnovíte pohotovostný režim počas zobrazenia menu.
- Pre vloženie R počas hovoru (služby operátora).

Nerušiť a veľkosť písma

- Krátkym stlačením vložíte pri zadávaní čísla znak #.
- Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte režim “Nerušiť”.
- Dlhším stlačením vložíte pri zadávaní čísla pauzu (P).
- Krátkym stlačením prepnete pri editovaní veľkosť písma.

Budík

- Krátkym stlačením vložíte 0.
- Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte budík.

Prepojenie hovoru/interkom

- Krátkym stlačením vyvoláte alebo zrušíte interný hovor.
- Krátkym stlačením počas interného hovoru prepojíte hovor alebo prepnete medzi interným a externým hovorom.
- Krátkym stlačením prijmete alebo zrušíte interný hovor.

Slovensky

Ikony na displeji slúchadla

Na displeji sa zobrazujú informácie o činnosti telefónu.

Pri prvom použití môže chvíľu trvať, než sa nabije batéria natoľko, aby sa na displeji zobrazili ikony.

Nabíjanie je indikované opakovaným napĺňaním ikony stavu batérie.
Keď sa slúchadlo vybíja, ikona stavu batérie znázorňuje nasledovné stavy:
Plná , 2/3 , 1/3 a prázdna .

Záznamník je aktivovaný (DECT 515). **Keď bliká**, znamená to, že v záznamníku alebo v hlasovej schránke operátora je uložený nový odkaz. **Ak bliká** rýchlo, znamená to, že pamäť záznamníka je plná.

Zvonenie je vypnuté.

Prebieha externý hovor. **Keď bliká**, znamená to, že prichádza externý hovor, alebo že je linka už obsadená iným slúchadlom.

Prebieha interný hovor. **Keď bliká**, znamená to, že prichádza interný hovor.

Reproduktor slúchadla je aktivovaný. **Keď bliká**, znamená to, že je aktivovaný reproduktor na základni (len pre DECT 515).

Funkcia SMS je aktivovaná. **Keď bliká**, znamená to, že bola prijatá nová SMS správa. **Ak bliká** rýchlo, znamená to, že pamäť pre SMS správy je plná.

Slúchadlo je prihlásené a v dosahu základne. **Keď bliká**, znamená to, že slúchadlo nie je prihlásené k základni.

Základňa DECT 511

Slovensky

Vyhľadávacie tlačidlo

Vyhľadávacie tlačidlo umožňuje vyhľadať stratené slúchadlo. Zatlačte tlačidlo, kým nezačne slúchadlo zvoniť. Po nájdení stlačte akékoľvek tlačidlo na slúchadle. Vyhľadávanie sa ukončí.

Základňa DECT 515

Reproduktor

Indikátor novej správy

Blikanie znamená nový odkaz.

Rýchle blikanie znamená, že pamäť záznamníka je plná.

Vyhľadávacie tlačidlo

Stlačením vyhľadáte všetky slúchadlá.

Tlačidlo preskočenia/ rýchleho posuvu

Krátkym stlačením prejdete na nasledujúci odkaz počas počúvania.

Dlhým stlačením pretáčate aktuálny odkaz počas jeho počúvania.

Tlačidlo ON/OFF

Stlačením ZAPNI alebo VYPNI záznamník.

Tlačidlo prehrávania/ zastavenia prehrávania

Krátkym stlačením sa spustí prehrávanie nového odkazu.

Krátkym stlačením sa zastaví prehrávanie počas počúvania odkazu.

Tlačidlo vymazania

Krátkym stlačením vymažete aktuálny odkaz.

Dlhým stlačením vymažete všetky odkazy (okrem nevypočutých).

Obsah

Stručný návod	1
Miestne nastavenie pre Slovensko	2
Slúchadlo DECT 511 / DECT 515	3
Ikony na displeji slúchadla	4
Základne DECT 511 a DECT 515	5
Obsah	6-7
Štruktúra menu	8-12
Prehlásenie o zhode, životné prostredie a bezpečnosť	13
Prehlásenie o zhode	
Štandard GAP	14
Inštalácia DECT 511/515	
Vybalenie DECT 511	15
Vybalenie DECT 515	15
Inštalácia základne	16
Inštalácia a výmena batérií v slúchadle	16
Výdrž batérií a dosah	16
Úvod	
Šetrič displeja Philips	17
Pohotovostný režim	17
Vysvetlenie systému menu	17
Ako sa pohybovať v menu	17
Základné princípy	18
Funkcie počas hovoru	19
Systémy editovania	20-21
SMS SPRÁVY	
Poslanie novej SMS správy	22
Čítanie SMS správy	23
Nastavenia SMS správ	25
Slúchadlo	
Opatrovací režim	27
Prihlásenie	27
Premenovanie slúchadla	28
Jazyk	29
Dátum a čas	29
Kontrast displeja	29
Podsvietenie	30
Šetrič displeja	30

Záznamník
Uložené odkazy 31
Odkazovač 33
Nastavenia pre odkazovač 33
Uloženie poznámky 37

Interkom
Interné hovory 38
Prepojenie hovoru 38
Konferenčný hovor 39
Opatrovací režim 39

Telefónny zoznam
Pridanie záznamu 40
Zobrazenie zoznamu 40

Zoznam hovorov
Zobrazenie zoznamu 43
Vymazanie celého zoznamu 45
Nastavenia zoznamu hovorov 45

Služby operátora 46

Extra
Trvanie hovoru 47
Budík 47
Režim “Nerušiť” 48

Zvuky
Vyzváňacie tóny slúchadla 49
Vyzváňacie tóny základne 49
Skupinové vyzváňacie tóny 50
Hlasitosť zvonenia slúchadla 50
Hlasitosť zvonenia základne 50
Uloženie vlastnej melódie 51
Nastavenia 52

Základňa
Prihlásenie 54
Nastavenia linky 54
Nastavenia servisných kódov 56

ČASTÉ OTÁZKY 57

Riešenie problémov 59

Index 61

Štruktúra menu

Pomocou “otočného tlačidla” na bočnej strane slúchadla sa môžete pohybovať v menu.

- **SMS**
  - **Pošli novou SMS**
    - **Pošli SMS na telefon**
  - **čti SMS**
    - **čti SMS**
    - **Ukaž číslo**
    - **Odpověz**
    - **Přesměrování**
    - **Pošli znovu**
    - **Vymaž SMS**
    - **Kopie do seznamu**
    - **Voláni**
  - **SMS nastavit**
    - **Mód**
      - **ZAPNI alebo VYPNI**
    - **SMS centrum**

- **Sluchátko**
  - **Mód dětské chůvy**
    - **ZAPNI alebo VYPNI**
  - **Přihlášení**
    - **Přihlásit telefon**
      - **Vlož RC kód**
    - **Neregistrované sluchátko**
    - **Vyber základnu**
  - **Přejmenuj sluchátko**
    - **Vlož jméno**
  - **Jazyk**
  - **Datum & čas**
    - **Nastav datum**
    - **Nastav čas**
  - **Kontrast na displeji**
    - **Úrovně (1 až 5)**
  - **Podsvícený**
    - **VYPNI/10 vteřin/20 vteřin**
  - **Setřič obrazovky**

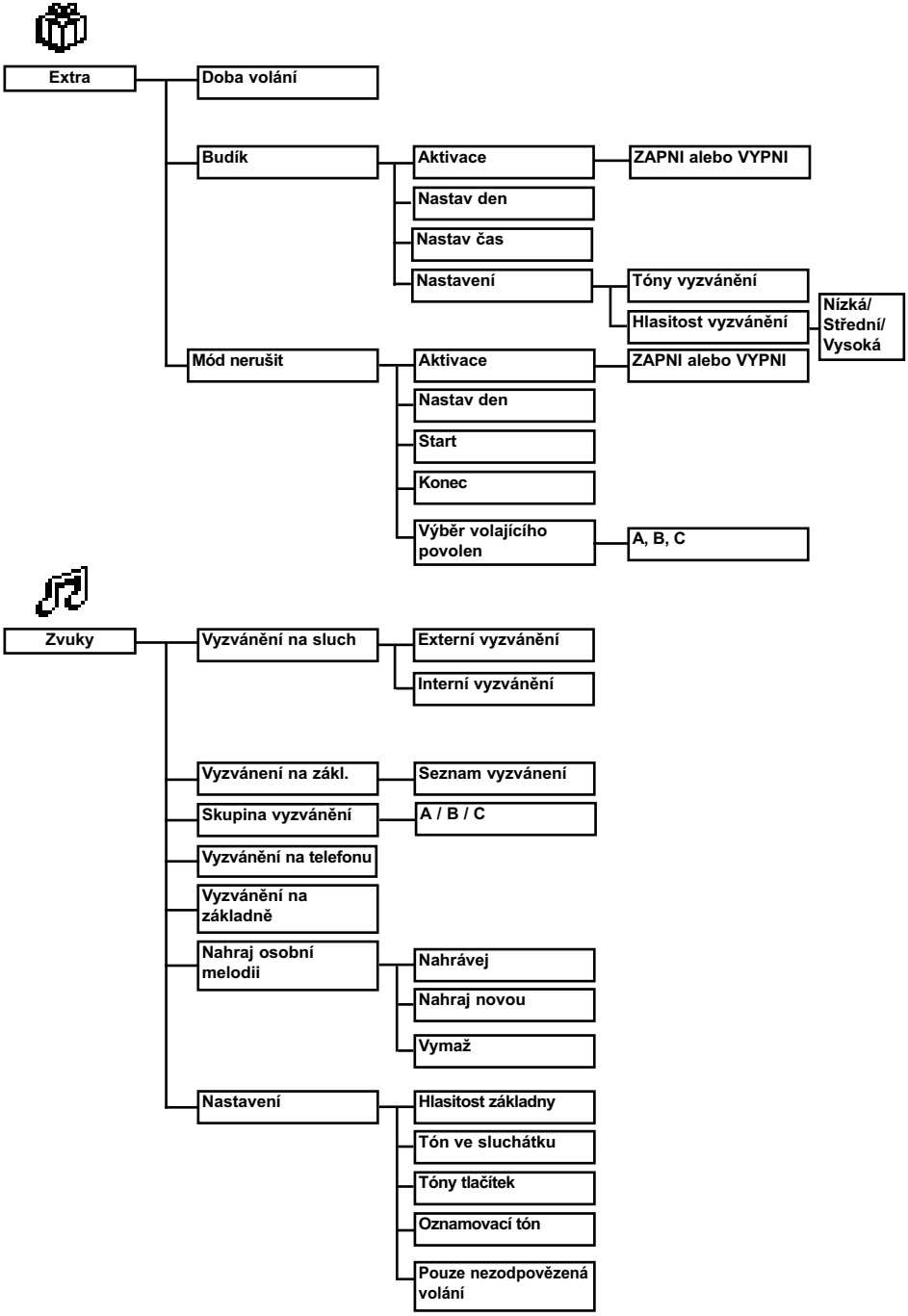
- Záznamník
  - Zpráva uložena
    - Nahrávej
    - Další zpráva
    - Předchozi zpráva
    - Voláni
    - Vymaž
    - Uložit
    - Pošli SMS
  - Nahraj zprávu
  - Odchozí zprávy
    - Mód záznamníku
      - Odpověd & nahrávání osobní odchozí zprávy
      - Odpověd pouze osobní odchozí zprávy
      - Odpověd & nahrávání s předdefinovanou odchozí zprávou
      - Odpověd pouze s předdefinovanou odchozí zprávou
    - Nahraj odchozí zprávu
      - Odpověd & nahrávání s předdefinovanou odchozí zprávou
      - Odpověd pouze s předdefinovanou odchozí zprávou
      - Skupina A
      - Skupina B
      - Skupina C
      - Nahrávej/ Nahraj novou/ Vymaž
  - Nastavení záznamníku
    - Mód
      - ZAPNI alebo VYPNI
    - Zvonění před odpovědí
      - Usporné volání / 3/ 5 / 7
    - Hlasové povely
    - Přehled hovorů
      - ZAPNI alebo VYPNI
    - Kvalita záznamu
      - Vysoká / Standard
    - Dálkové ovládání
      - Mód (ZAPNI alebo VYPNI)
      - Změn kód

- Intercom
  - Volat všem
  - Zoznam slúchadla

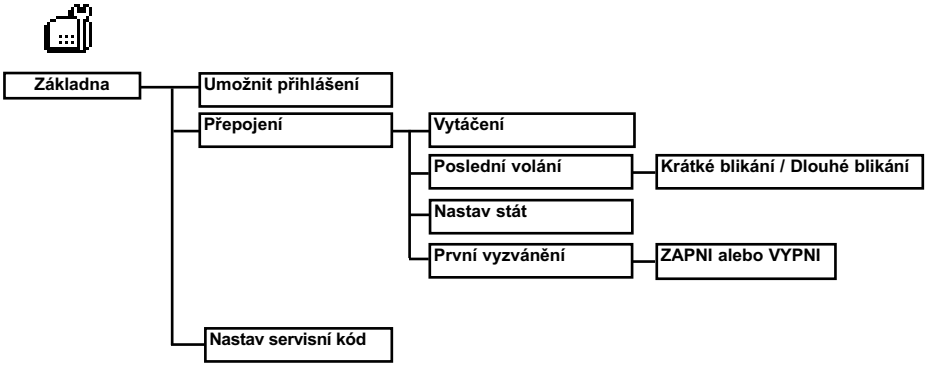
- **Seznam**
  - **Přehled**
    - **Voláni**
    - **Změn číslo**
    - **Změn jméno**
    - **Vyber skupinuu**
      - **A / B / C**
    - **Změn SMS box**
    - **Vymaž**
    - **Pošli SMS**
  - **Přidej nové**

- **Naposledy volané číslo**
  - **Přehled**
    - **Nahrávej**
    - **Voláni**
    - **Ukaž číslo**
    - **Uložit**
    - **Vymaž**
    - **Pošli SMS**
  - **Vymaž vše**
  - **Nastav naposledy volané číslo**
    - **Příchozí hovory**
      - **Všechna volání**
      - **Pouze nezodpovězená volání**
      - **Pouze volání s odpovědí na záznamníku**
      - **žádné volání**
    - **Odchozí hovory**
      - **Všechna volání**
      - **žádné volání**

- **Operátor**
  - **Hovor přesměrován**
  - **Zruš přesměrování hovoru**
  - **Hovor bude přesměrován, když bude linka obsazena**
  - **Zruš přesměrování hovoru, když je linka obsazena**
  - **Volání přesměrováno, neníli odpověd**
  - **Zruš přesměrování hovoru, když volaný neodpovídá**
  - **Hlasová schránka**
  - **Zruš zpětné volání**
  - **Identifikace skryta**


Extra
Doba volání
Budík
Aktivace
ZAPNI alebo VYPNI
Nastav den
Nastav čas
Nastavení
Tóny vyzvánění
Hlasitost vyzvánění
Nízká/ Střední/ Vysoká
Mód nerušit
Aktivace
ZAPNI alebo VYPNI
Nastav den
Start
Konec
Výběr volajícího povolen
A, B, C
Zvuky
Vyzvánění na sluch
Externí vyzvánění
Interní vyzvánění
Vyzvánení na zákl.
Seznam vyzvánení
Skupina vyzvánění
A / B / C
Vyzvánění na telefonu
Vyzvánění na základně
Nahraj osobní melodii
Nahrávej
Nahraj novou
Vymaž
Nastavení
Hlasitost základny
Tón ve sluchátku
Tóny tlačítek
Oznamovací tón
Pouze nezodpovězená volání

Slovensky


Základna
Umožnit přihlášení
Přepojení
Vytáčení
Poslední volání
Krátké blikání / Dlouhé blikání
Nastav stát
První vyzvánění
ZAPNI alebo VYPNI
Nastav servisní kód

Prehlásenie o zhode, životné prostredie a bezpečnosť

Bezpečnostné informácie

Toto zariadenie nie je určené pre núdzové hovory pri výpadku el. energie. Pre umožnenie núdzových hovorov je potrebné vytvoriť alternatívu.

Prehlásenie o zhode

Týmto spoločnosť Philips prehlasuje, že DECT 511xx a DECT 515xx vyhovuje základným požiadavkám a ďalším nariadeniam normy 1999/5/EC. Toto zariadenie je možné pripojiť len do analógovej telefónnej siete na Slovensko, Česká republika, Maďarsko, Rumunsko.

Napájanie

Toto zariadenie vyžaduje elektrické napätie 220 – 240 V, striedavý jednofázový prúd, okrem IT inštalácií definovaných v norme EN 60-950.V prípade výpadku prúdu môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Výstraha!

Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná. Jediný spôsob, ako úplne vypnúť toto zariadenie, je odpojenie sieťovej zástrčky od elektrickej siete. Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná.

Telefónne spojenie

Napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Napätia telefónnych sietí) podľa normy EN 60-950.

Bezpečnostné upozornenia

Dbajte na to, aby sa slúchadlo nedostalo do styku s vodou. Nerozoberajte slúchadlo alebo základňu. Mohli by ste sa vystaviť vysokému napätiu. Dbajte na to, aby sa kontakty nabíjania alebo batérie nedostali do styku s vodivými materiálmi.

Starostlivosť o životné prostredie

Nezabudnite prosím dodržiavať miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, opotrebovaných batérií a starých zariadení. V rámci možností podporte ich recykláciu.

Declaration of conformity

We
Philips Consumer Electronics
Home Communication
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT 511xx and DECT 515xx are in compliance with the Annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950-1 (10/2001)

Article 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility :
ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 10/05/2004 Le Mans

Quality Manager, Home Communication

Zhoda so štandardom GAP

Štandard GAP zaručuje, že všetky slúchadlá a základne DECT™ GAP spolupracujú prinajmenšom na úrovni základných funkcií nezávisle od ich výrobcu. Vaše slúchadlo a základňa DECT 511/515 vyhovujú štandardu GAP, čo znamená, že sú garantované prinajmenšom tieto funkcie: prihlásenie slúchadla, zdvihnutie linky, príjem a uskutočnenie hovoru. Ďalšie funkcie nemusia byť k dispozícii, ak použijete s vašou základňou iné slúchadlo než DECT 511/515.
Za účelom prihlásenia a používania slúchadla DECT 511/515 so základňou vyhovujúcou štandardu GAP iného výrobcu postupujte podľa pokynov v návode na používanie daného výrobcu a potom prejdite na postup na str. 27.
Za účelom prihlásenia slúchadla iného výrobcu so základňou DECT 511/515 prepnite základňu do režimu prihlásenia (str. 27) a vykonajte postup v návode na použitie daného výrobcu.

Spoločnosť Philips označila batériu a balenie symbolmi štandardou vytvorené za účelom podpory recyklácie a príslušnej likvidácie prípadného odpadu.

Miestnemu združenému refundačnému a recyklačnému systému bol zaplatený finančný príspevok.

Označený obalový materiál je recyklovateľný.

DECT™ je obchodná značka spoločnosti ETSI, registrovaná v prospech implementátorov technológie DECT.

Inštalácia DECT 511/515

Vybalenie DECT 511

Balenie DECT 511 obsahuje:

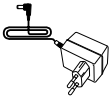
Základňu DECT 511

Slúchadlo DECT 511

Nabíjateľné batérie
NiMh 2HR AAA
600 mah

Užívateľskú príručku

Záručný list

Napájací zdroj 

Prepojovací kábel

Vybalenie DECT 515

Balenie DECT 515 obsahuje:

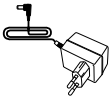
Základňu DECT 515

Slúchadlo DECT 515

Nabíjateľné batérie
NiMh 2HR AAA
600 mah

Užívateľskú príručku

Záručný list

Napájací zdroj 

Prepojovací kábel

Vo viacslúchadlovom balení DECT 511 a DECT 515 nájdete ďalšie slúchadlo(á), nabíjačky s ich napájacími zdrojmi a ďalšie nabíjateľné batérie.

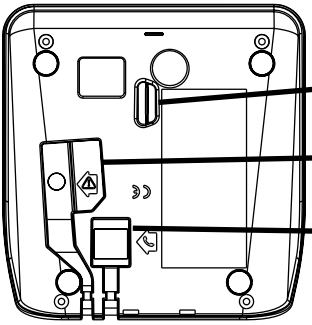
Slovensky

Inštalácia základne

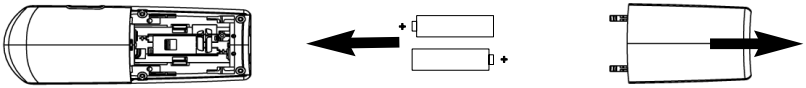
Umiestnite zariadenie do blízkosti telefónnej a elektrickej zásuvky tak, aby boli ľahko prístupné. Pre správnu inštaláciu základne pripojte telefónny kábel a sieťovú šnúru k zariadeniu. Telefónny kábel a sieťovú šnúru zapojte do zásuviek. Pípnutím zariadenie indikuje správnu inštaláciu telefónu (dostupné len pre DECT 515).V prípade využívania širokopásmového internetového pripojenia DSL sa uistite, či máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky a skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (špecifický pre každé zariadenie).

Výstraha! Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná. Jediný spôsob ako úplne vypnúť toto zariadenie je odpojenie sieťovej šnúry od elektrickej siete. Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná.
Dbajte na to, aby boli sieťová šnúra a telefónny kábel zapojené do správnych zásuviek, pretože nesprávne zapojenie môže spôsobiť funkčnú poruchu zariadenia.

Výstraha! *Používajte káble dodávané s týmto zariadením.*



Inštalácia a výmena batérií v slúchadle



Otvorte kryt priestoru pre batérie a vložte batérie podľa obrázka a nasuňte kryt priestoru batérií naspäť.
Po položení slúchadla na základňu sa opakovane napĺňa indikátor stavu batérií (ak je potrebné nabíjanie).
Nechajte slúchadlo nabíjať 24 hodín pre jeho úplné nabitie. Pri prvom použití môže chvíľu trvať, než sa nabije batéria natoľko, aby sa na displeji zobrazili symboly.
V prípade, že potrebujete vymeniť batérie za nové, použite len typ 2HR AAA NiMH 600 mAh.
***Výstraha**: Počas nabíjania alebo počas používania musí byť základňa zapojená v elektrickej sieti. Používajte iba nabíjateľné batérie.*

Batérie by sa nemali likvidovať v bežnom odpade v domácnostiach.

Výdrž batérií a dosah

Zvukový signál vybitých batérií oznamuje, že je potrebné opäť nabiť batérie. Ak sa tento signál spustí počas hovoru, na chvíľu vypadne komunikácia. Optimálna výdrž batérií sa dosiahne po 3 cykloch úplného nabitia a vybitia. Po dosiahnutí hranice dosahu a pri vypadávaní signálu sa priblížte viac k základni. Ak chcete dosiahnuť čo najlepší dosah, umiestnite základňu čo najďalej od elektrických spotrebičov.

Výdrž batérií v pohotovostnom režime	Výdrž batérií počas komunikácie	Dosah v interiéri	Dosah v exteriéri
do 200 hodín	do 15 hodín	do 50 metrov	do 300 metrov

Šetrič displeja Philips

Po 2 minútach bez obsluhy sa zobrazí “šetrič displeja”: Jeho zrušenie je uvedené na str. 30.

Pohotovostný režim

V pohotovostnom režime sa na displeji DECT 511/515 zobrazujú rôzne informácie:

- Dátum a čas, názov slúchadla a pokyny pre vstup do menu.

Pon 04 List 04 11:31
PHILIPS
Menu

- Zmeškané hovory, nové SMS alebo nové odkazy (záznamník) alebo odkaz v hlasovej schránke operátora (ak sú nejaké aktívne).

Pon 22 Kas 04 19:00
1 2
2
Přehled

- Režim “Nerušiť” a budík (ak je aktivovaný).

Pon 04 List 04 11:31
PHILIPS
Menu

Pre aktivovanie/zrušenie týchto funkcií stlačte alebo .

Vysvetlenie systému menu

Pre vstup do kruhového menu z pohotovostného režimu stlačte na bočnej strane slúchadla. Kruhové menu reprezentujú ikony, ktoré umožňujú prístup k jednotlivým menu prvej úrovne.

Skrolovaním nahor alebo nadol zvolíte požadované menu a zvoľte .

Zobrazí sa podmenu, ktoré je reprezentované malými štvorčekmi v spodnej časti displeja. Pre voľbu jednej položky podmenu použite “otočné tlačidlo” a stlačte pre jej výber.

Sluchátko
Mód dětské chůvy

Ikona znázorňuje zvolené podmenu alebo položku. Ikona znázorňuje položku, v ktorej sa nachádzate.
Poznámka: Niektoré menu sú priamo dostupné cez vyhradené tlačidlo na klávesnici, napr. SMS menu pomocou sms alebo Interkom pomocou .

Ako sa pohybovať v menu

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Vyzvánění** na telefonu a stlačte .

Zvuky
Vyzvánění na zákl.

Zaznie melódia. Pomocou upravíte hlasitosť.

Vyberte jednu z úrovní hlasitosti a stlačte .

Slovensky

Základné princípy

Uskutočnenie alebo príjem hovoru

Predbežná voľba	Priama voľba	Prijatie hovoru
Zadajte číslo	Stlačte tlačidlo	Keď zvoní
Uskutočnite hovor	Zadajte číslo	Zdvihnite linku

Volanie na číslo z tel. zoznamu

Skrolovaním nadol zobrazíte **Seznam**.

Zvoľte meno v zozname.

Uskutočnite hovor alebo stlačte pre voľbu **Voláni** v menu Možnosti.

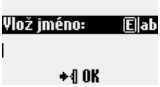
Uloženie zadaného čísla

Zadajte číslo.

Stlačte pre zobrazenie možností.

Zvoľte **Uložit** a stlačte .

Zadajte meno a stlačte **OK**.



Uloženie SMS

Zadajte číslo.

Stlačte pre zobrazenie možností.

Zvoľte **Pošli SMS** a stlačte .

Napíšte text a stlačte .

Zvoľte **Uložit** a stlačte .

Opätovné volanie zo zoznamu hovorov

Skrolovaním nahor zobrazte **Naposledy volané číslo** a stlačte .

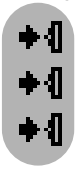
Vyberte položku zo zoznamu.

Uskutočnite hovor alebo stlačte pre voľbu **Voláni** v menu Možnosti.

Funkcie počas hovoru

Počas externého hovoru sú dostupné niektoré ďalšie možnosti. Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Pre vypnutie mikrofónu slúchadla



Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Stlačte pre voľbu **Ztišit** (druhý účastník vás prestane počuť).

Stlačte znovu pre obnovenie konverzácie (**Konec ztišení**).

Interkom (len v prípade, že máte aspoň dve slúchadlá)

Počas externého hovoru môžete použiť interkom pre volanie iného slúchadla a napr. v prípade prepojenia hovoru na dané slúchadlo.

Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Zvoľte **Intercom** (druhý účastník vás prestane počuť).

Ak je prihlásené len jedno prídavné slúchadlo, začne zvoniť automaticky.
V opačnom prípade si vyberte slúchadlo zo zoznamu.
Keď druhé slúchadlo prevezme hovor, stlačením zvoľte **Přesun**.

K dispozícii sú aj ďalšie možnosti, napr. **Přepínač** a **Konferenční** hovor (pozri str. 39).

Záznam konverzácie (len DECT 515)

Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Zvoľte **Nahrávej** a stlačte .

Ak si chcete vypočuť konverzáciu, prejdite do menu naposledy volaných čísiel alebo zoznamu odkazov.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE reproduktora slúchadla

Stlačením aktivujete alebo deaktivujete reproduktor slúchadla.

Zvýšenie/zníženie hlasitosti slúchadla/reproduktora počas hovoru

Skrolovaním nahor zvýšite alebo nadol znížite hlasitosť počas hovoru.

K dispozícii je 5 úrovní hlasitosti. Naposledy vykonané nastavenie sa uloží pre ďalší hovor.

Vstup do tel. zoznamu alebo zoznamu naposledy volaných čísiel

Stlačením prejdete na možnosti. Zvoľte **Seznam** alebo **Naposledy volané číslo** a stlačte .

Identifikácia linky volajúceho a čakajúci hovor

Ak máte k dispozícii službu “čakajúci hovor”, budete pri ďalšom prichádzajúcom hovore informovaný pípnutím v slúchadle. Ak máte okrem toho k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho, môže sa na displeji zobraziť jeho meno alebo číslo. Pre príjem druhého hovoru stlačte + (v závislosti od vašej siete môže byť tento kód odlišný). Viac informácií získate od prevádzkovateľa siete.

Slovensky

Systémy editovania

Veľkosť písmen

Štandardne je prvé písmeno vety veľké.

Pomocou [#] môžete zmeniť režim na:

- všetky znaky veľké (AB),
- všetky písmená malé (ab), alebo
- prvé písmeno veľké a zvyšok textu malé (Ab).

Interpunkčné znamienka a matematické symboly sú dostupné pomocou [0] a [1], pričom pomocou [1] sú dostupné aj ďalšie špeciálne znaky (pozri tabuľku na str. 21).

Skrolovaním [◁] posúvajte kurzor vľavo alebo vpravo.

Stlačením [C/⌫] zmažete znak; dlhším stlačením zmažete celý text.

Zariadenie DECT 511/515 používa 2 systémy editovania: Multi-tap a Eatoni®. Počas editovania sa môžete prepínať medzi týmito dvoma systémami dlhým stlačením [*].

Štandardný systém multi-tap

Tento systém umožňuje písať text znak po znaku opakovaným stláčaním príslušného tlačidla pre vloženie požadovaného znaku.

Systém Eatoni® je prediktívny systém editovania navrhnutý za účelom zjednodušenia písania SMS správy. Pomocou malého E v hlavičke je možné identifikovať používaný režim.
Eatoni® je slovný editor, ktorý vyberá najpravdepodobnejšie písmeno. Činnosť systému Eatoni® je nasledovná:
Stlačte tlačidlo, pomocou ktorého sa zobrazí požadovaný znak. Na displeji sa zobrazí znak s najväčšou pravdepodobnosťou vloženia. Ak sa nezobrazí očakávané písmeno, stlačením [*] zobrazíte ďalší najpravdepodobnejší znak dostupný na danom tlačidle.

Porovnanie systémov Multi-tap a Eatoni® pri písaní slova “Peter”.

Písanie slova “Peter” systémom multi-tap.

Stlačte [7 PQRS] : jedenkrát: P

Stlačte [3 DEF] : dvakrát: Pe

Stlačte [8 TUV] : jedenkrát: Pet

Stlačte [3 DEF] : dvakrát: Pete

Stlačte [7 PQRS] : trikrát: Peter

Tlačidlá klávesnice	Sekvencia znakov
1	[medzera] 1 @ _ # = < > ( ) & € £ $ ¥ [ ] { } ¤ §
2	a b c 2 à ä ç å æ
3	d e f 3 è é Δ ϕ
4	g h i 4 ěΓ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π θ Σ
8	t u v 8 ů ü
9	w x y z 9 ϕ Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~ |

Písanie slova “Peter” pomocou Eatoni®.

Dlhým stlačením [* E] aktivujete Eatoni®.

Stlačte [7 PQRS]

Stlačením [* E] zmeníte znak.

Stlačte [3 DEF]

Stlačte [8 TUV]

Stlačte [3 DEF]

Stlačte [7 PQRS]

Stlačením potvrdíte zadané meno.

Eatoni® & LetterWise sú obchodné značky spoločnosti Eatoni Ergonomics, Inc. a sú používané spoločnosťou Philips v licencii.

Slovensky

SMS (Textové správy)

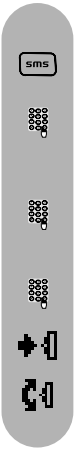
- Pošli novou SMS
- Čti SMS
- SMS nastavit

SMS menu je k dispozícii cez kruhové menu alebo sms.
Dôležité informácie sú k dispozícii na informačnom letáku SMS v balení.

SMS je skratka pre službu krátkych správ (Short Message Service). Aby ste mohli túto službu využívať, musíte mať aktivovanú službu identifikácie linky volajúceho spolu so službou SMS od vášho prevádzkovateľa siete. SMS správu je možné posielať na telefón (mobilný alebo kompatibilný na pevnej linke), fax alebo E-mail (v závislosti od krajiny), ktorý má tiež aktivované služby CLI a SMS.
Výrobné nastavenia zariadenia DECT 511/515 sú v súlade s hlavným národným operátorom.
Ak si želáte posielať alebo prijímať SMS správy cez iného poskytovateľa služieb, musíte nastaviť príslušné čísla (pozri str. 26 a SMS leták).
Schránku SMS správ je možné chrániť heslom, ktoré však nie je povinné.
Pre odoslanie SMS správy do schránky SMS správ prijímateľa musíte poznať číslo jeho schránky.

Poslanie novej SMS správy

Pre poslanie novej SMS správy na telefón



Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS** a zvoľte ➡.

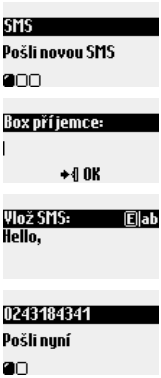
Zadajte číslo a stlačte ➡ **OK**, **alebo** skrolovaním nadol vyberte číslo zo **Seznam** a stlačte ➡.

Zadajte číslo pre **Box příjemce** (voliteľné) a stlačte ➡ **OK**.
Poznámka: cieľová schránka je schránka SMS správ prijímateľa.

Zadajte text a stlačte ➡ (pozri str. 20).

Stlačte pre výber **Pošli SMS**, alebo

ak si želáte uložiť SMS správu, skrolujte na **Uložit** a zvoľte ➡.
Uloženú **čti SMS** správu je možné znova otvoriť z voľby čti SMS.



Odosielané SMS správy môžu byť dlhé až 160 znakov (vrátane e-mailovej adresy). Špeciálne znaky ako €,] a [sa počítajú za 2 znaky. V zariadení DECT 511/515 je možné uložiť 25 SMS správ pre 10 schránok.

Čítanie SMS

Zoznam SMS správ obsahuje uložené a prijaté SMS správy.
Uložená SMS správa je v zozname správ označená ikonou ✉ a prijatá SMS správa ikonou ✉.

Čítanie SMS/Zobrazenie čísla

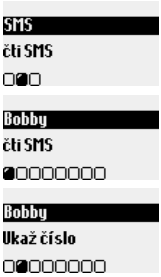
Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte ✉.

Listujte v zozname SMS správ a stlačte ✉.

Stlačte pre výber **čti SMS**,

alebo zvoľte Ukaž číslo a stlačte ✉.



Slovensky

Počas zobrazenia zoznamu prijatých SMS správ sú niektoré voľby dostupné iba pre SMS správy prijaté z telefónu. Týmito voľbami sú **Odpověz**, **Přesměrování**, **Kopie do seznamu**, **Voláni** a **Ukaž číslo**. Voľby **Odpověz** a **Kopie do seznamu** používajú podadresu odosielateľa.

Odpoveď na SMS správu

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

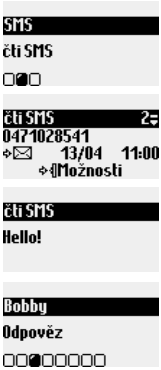
Zvoľte **čti SMS** a stlačte ✉.

Listujte v zozname SMS a stlačením ✉ zvoľte správu, na ktorú chcete odpovedať.

Zvoľte **Odpověz** a stlačte ✉.

Napíšte text a stlačte.

Stlačte pre výber **čti SMS**.



Presmerovanie

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte ➡.

Listujte v zozname SMS a stlačením ➡ zvoľte správu, ktorú chcete presmerovať (preposlať).

Zvoľte **Odpověz** a stlačte ➡.

Zadajte číslo a stlačte ➡ **OK**.

Zadajte číslo pre **Box příjemce** (ak je to potrebné) a stlačte ➡ **OK**.
V prípade potreby môžete upraviť text alebo stlačiť ➡ **OK**.

Stlačte pre výber **Pošli SMS**.

Výstraha: Z dôvodu ochrany autorských práv sa zakazuje presmerovať stiahnutú melódiu.

Pošli znovu

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte ➡.

Listujte v zozname SMS správ a stlačením ➡ zvoľte správu, ktorú chcete znova poslať.

Zvoľte **Pošli znovu** a stlačte ➡.

Vymazanie SMS

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte ➡.

Listujte v zozname SMS správ a stlačením ➡ zvoľte správu, ktorú chcete vymazať.

Zvoľte **Vymaž SMS** a stlačte ➡.

Pre potvrdenie stlačte ➡ **OK**.

Kopírovanie čísla do tel. zoznamu

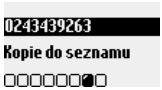
Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte ➡.

Listujte v zozname SMS a stlačte ➡.

Zvoľte **Kopie do seznamu** a stlačte ➡.

Zadajte meno a stlačte ➡ **OK**.



Slovensky

Volanie zo zoznamu SMS správ

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte ➡.

Listujte v zozname SMS správ a stlačte ➡.

Zvoľte **Voláni** a stlačte ➡, alebo vytvorte hovor ☎.

Nastavenia SMS správ

Nastavenie režimu SMS

Ak sú na vašej tel. linke 2 telefóny podporujúce SMS správy, bude potrebné funkciu SMS na jednom z nich zrušiť.

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **SMS nastavit** a stlačte ➡.

Stlačte pre voľbu **Mód**.

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolujte na **VYPNI** a zvoľte ➡.

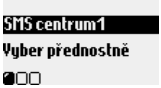
Nastavenie štandardného SMS centra

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **SMS nastavit** a stlačte ➔.

Zvoľte **SMS centrum** a stlačte ➔, potom zvoľte SMS centrum.

Stlačte pre voľbu **Vyber přednostně**.



Nastavenie čísla SMS centra

SMS správy sú posielané cez centrum. Za účelom prijímania SMS správy od iného operátora je potrebné nastaviť príslušné čísla.

Stlačte pre priame zobrazenie **Pošli novou SMS**.

Zvoľte **SMS nastavit** a stlačte ➔.

Zvoľte **SMS centrum** a stlačte ➔.

Zvoľte **Uprav příchozí volání** a stlačte ➔.

Zadajte číslo a stlačte ➔**OK**.

Zvoľte Uprav odchozí volání a stlačte ➔.

Zadajte číslo a stlačte ➔**OK**.

Sluchátko
- ▢ Mód dětské chůvy
- ▢ Přihlášení
- ▢ Přejmenuj sluchátko
- ▢ Jazyk
- ▢ Datum & čas
- ▢ Kontrast na displeji
- ▢ Podsvícený
- ▢ Setřič obrazovky

Opatrovací režim

Ak sú k dispozícii aspoň 2 slúchadlá.

Táto funkcia umožňuje kontrolovať detskú izbu. Umiestnite slúchadlo do izby, ktorú chcete kontrolovať a v druhom slúchadle budete počuť akýkoľvek šum v miestnosti.

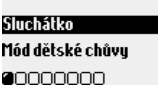
Aktivovanie/zrušenie opatrovacieho režimu

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Stlačte pre voľbu **Mód dětské chůvy**.

Zvoľte **ZAPNI** alebo skrolovaním zvoľte **VYPNI** a stlačte .



Pre stráženie miestnosti je potrebný interkom (pozri str. 39).
Poznámka: Počas používania interkomu môžete naďalej so slúchadlom prijímať/uskutočňovať hovory.

Prihlásenie

K základni je možné prihlásiť až 6 slúchadiel.
Výstraha: Ak chcete priradiť slúchadlo iného výrobcu než Philips k základni DECT 511 alebo DECT 515, uistite sa, či vyhovuje štandardu GAP. V opačnom prípade nebude správne pracovať (pozri str. 14).

Prihlásenie slúchadla

Odpojením a opätovným pripojením sieťovej šnúry sa prepne základňa do registračného režimu.

Na prídavnom slúchadle stlačte pre spustenie prihlásenia.

Zadajte 4-miestny RC kód (kód vzdialenej kontroly) uvedený na nálepke na spodnej strane základne a stlačte **OK**.

Odhlásenie slúchadla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

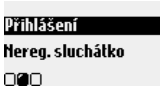
Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Přihlášení** a stlačte .

Zvoľte **Neregistrované sluchátko** a stlačte .

Vyberte slúchadlo v zozname a stlačte **OK**.

Zadajte 4-miestny RC kód a stlačte **OK**.



Poznámka: V prípade potreby servisnej opravy samotného slúchadla odhláste prosím najskôr vaše slúchadlo od základne.

Používanie slúchadla DECT 511/515 s viacerými základňami (značky Philips alebo inej značky)

Každé slúchadlo DECT 511/515 je možné používať až so 4 základňami. Za účelom používania slúchadla s ďalšou základňou je potrebné najprv slúchadlo k danej základni prihlásiť.

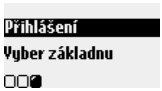
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Přihlášení** a stlačte .

Zvoľte **Vyber základnu** a stlačte .

V zozname zvoľte základňu a stlačte **OK**.



***Výstraha**: Slúchadlo automaticky pracuje s tou základňou, ku ktorej bolo naposledy prihlásené. Ak je slúchadlo mimo dosah, automaticky sa spustí vyhľadávanie dostupnej základne zo zoznamu.*

Premenovanie slúchadla

Premenovanie slúchadla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Přejmenuj sluchátko** a stlačte .

Dlhším stlačením zmažete aktuálny názov.

Zadajte meno a stlačte **OK**.

Jazyk

Zmena jazyka

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Jazyk** a stlačte .

Prezrite si zoznam a zvoľte .

Dátum a čas

Nastavenie dátumu a času

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

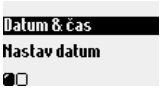
Zvoľte **Datum & čas** a stlačte .

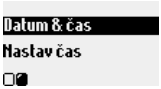
Zvoľte **Nastav datum**.

Zadajte aktuálny dátum a stlačte **OK**.

Zvoľte **Nastav čas** a stlačte .

Zadajte aktuálny čas a stlačte **OK**.





Výstraha: Ak je váš telefón pripojený k ISDN linke cez adaptér, môže sa nastavenie dátumu a času zmeniť po každom volaní. Prosím skontrolujte nastavenie dátumu a času vo vašom ISDN systéme. Obráťte sa prosím na prevádzkovateľa siete (Pozri Časté otázky na str. 57).

Kontrast displeja

Nastavenie kontrastu displeja

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Kontrast na displeji** a stlačte .

Vyberte jednu z úrovní a stlačte .

Podsvietenie

Nastavenie času trvania podsvietenia displeja, alebo jeho zrušenie

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Podsvícený** a stlačte .

Vyberte čas trvania VYPNI/10 vteřin/20 vteřin a stlačte .

Šetrič displeja

Po dvoch minútach bez obsluhy sa zobrazí “šetrič displeja”. Môžete ho aktivovať alebo zrušiť.

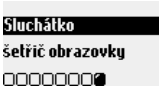
Aktivovanie alebo zrušenie šetriča displeja

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte .

Zvoľte **Setřič obrazovky** a stlačte .

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolovaním zvoľte **VYPNI** a stlačte .



Záznamník
- ❑ Zpráva uložena
- ❑ Nahraj zprávu
- ❑ Odchozí zprávy
- ❑ Nastavení záznamníku

Zariadenie DECT 515 obsahuje záznamník, ktorý nahráva hovory v prípade, že je aktivovaný. Záznamník je dostupný zo základne alebo slúchadla.

Záznamník je štandardne aktivovaný. Záznamník dokáže uložiť až 25 odkazov s maximálnym časom záznamu 30 minút. Jeden odkaz môže trvať až 3 minúty.

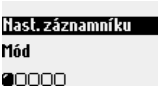
Zapnutie/Vypnutie telefónneho záznamníka DECT 515

Pomocou slúchadla:

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte .



Stlačte pre voľbu **Mód**.

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolovaním zvoľte **VYPNI** a stlačte .

Pomocou základne:

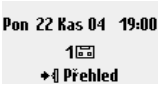
Stlačením [on/off] aktivujete alebo zrušíte záznamník. Po aktivovaní záznamníka sa rozsvieti červený indikátor.

Uložené odkazy

Nové alebo uložené odkazy si môžete vypočuť pomocou slúchadla alebo základne.

Vypočutie nových odkazov pomocou slúchadla

Na displeji sa zobrazí, že v záznamníku je uložených 1 alebo viac nových odkazov (**1**).



Stlačením si odkaz vypočujete.
Odkaz sa prehrá automaticky.

Poznámka: Záznam obsahuje informácie o počte oneskorených volaní. Ak je aktivovaná služba identifikácie linky volajúceho (CLI), na displeji sa zobrazí meno volajúceho a skupina (str. 40).

Prehrávanie a prezeranie uložených odkazov pomocou slúchadla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Zpráva uložena**. Automaticky sa prehrá prvý uložený odkaz.

Stlačením prejdite na **Možnosti**.

Stlačením vyberte **Nahrávej**.

Na nasledujúci alebo predchádzajúci odkaz prejdite skrolovaním na **Další zpráva** alebo **Předchozi zpráva** a stlačte .

Poznámka: Odkaz(y) je možné vypočuť pomocou menu Naposledy volané číslo. Skrolovaním nahor prejdite na Naposledy volané číslo a skrolovaním zvoľte odkaz zo zoznamu naposledy volaných čísiel.
Záznam je označený symbolom (str. 43).

Prehrávanie a prechod na ďalšie odkazy pomocou základne

Stlačením prehráte odkaz a opätovným stlačením prehrávanie odkazu zastavíte počas počúvania.

Stlačením prejdete na nasledujúci odkaz. Dlhším stlačením vykonávate počas prehrávania rýchly posun v odkazoch.

Vymazanie odkazu pomocou slúchadla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Zpráva uložena**. Automaticky sa prehrá prvý uložený odkaz.

Stlačením prejdite na **Možnosti**.

Zvoľte **Vymaž** a stlačte .

Voľbu potvrďte stlačením **OK**.

Vymazanie odkazu pomocou základne

Stlačením vymažete aktuálny odkaz.
Dlhším stlačením vymažete všetky odkazy (okrem nevypočutých).

Na slúchadle sú dostupné ďalšie voľby ako **Volám** (ak je zobrazené číslo), **Uložit** (ak je zobrazené číslo) a **Pošli SMS** (ak je zobrazené číslo).

Výber režimu záznamníka a typu odchádzajúcej správy

Môžete si vybrať medzi 2 režimami záznamníka: Odpověd pouze (neuložia sa žiadne odkazy) a Odpověd & nahrávání (odkazy sa ukladajú). Pre každý režim sú dostupné 2 typy odchádzajúcich správ: preddefinovaná a osobná správa. Štandardne je záznamník nastavený na Odpověd & nahrávání s předdefinovanou odchozí zprávou.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Odchozí zprávy** a stlačte .

Zvoľte **Mód záznamníku**.

Vyberte príslušný režim zo 4 volieb (2 režimy záznamníka a 2 typy odchádzajúcich správ) a stlačte .

Poznámka: Preddefinovanú správu nie je možné vymazať.

Záznam osobnej odchádzajúcej správy

Môžete nahrať 5 odlišných osobných odchádzajúcich (ďalej aj odch.) správ: špecifickú osobnú odch. správu pre režim Odpověd & nahrávání pre každú skupinu (A, B alebo C), štandardnú odch. správu pre režim Odpověd & nahrávání (nepatriacu do žiadnej skupiny) a štandardnú odch. správu pre režim Odpověd pouze pre každého volajúceho. Špecifické správy pre určité skupiny je možné nahrať iba v prípade, že je aktivovaná služba identifikácie linky volajúceho (CLI) a ak sú v tel. zozname nastavené skupiny (str. 40).

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Odchozí zprávy** a stlačte .

Zvoľte **Nahraj odchozí zprávu** a stlačte .

Vyberte si medzi rôznymi typmi odch. správ a rôznymi skupinami a stlačte .

Zvoľte **Nahraj novou** a stlačte .

Stlačením spustite nahrávanie a opätovným stlačením nahrávanie zastavte.

Správa sa prehrá automaticky. Môžete ju vymazať a/alebo znova nahrať. Osobná správa môže trvať 1 minútu.
Poznámka: Ak nie je aktivovaná služba CLI, zvoľte režim **Odpověd pouze s předdefinovanou odchozí zprávou** alebo režim **Odpověd & nahrávání s předdefinovanou odchozí zprávou**.

Výstraha: Uistite sa, či je zvolený príslušný režim záznamníka (pozrite časť "**Výber režimu záznamníka a typu odchádzajúcej správy**" na str. 33).

Nastavenie počtu zazvonení pred aktivovaním záznamníka

Záznamník je možné nastaviť tak, aby sa aktivovala odchádzajúca správa po určitom počte zazvonení (3, 5, 7 alebo Usporné volání). Voľba Usporné volání (predvolené nastavenie) je užitočná pri používaní vzdialeného prístupu. Záznamník spustí prehrávanie odchádzajúcej správy po 3 zazvoneniach v prípade, že sú nahrané nové odkazy. Ak nie sú nahrané žiadne nové odkazy, odchádzajúca správa sa začne prehrávať po 5 zazvoneniach. Ak chcete zadarmo skontrolovať odkazy, zložte po štvrtom zazvonení.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte .

Zvoľte **Počet volání před zapnutím záznamníku** a stlačte .

Nast. záznamníku
Poč. vol. před zap. záz

Zvoľte medzi **Usporné volání**, **3 zazvonenia**, **5 zazvonení** alebo **7 zazvonení** a stlačte .

Nastavenie prehľadu hovoru

Táto funkcia umožňuje aktivovať alebo zrušiť reproduktor základne. Ak je táto funkcia aktivovaná, môžete počuť hovor volajúceho, ktorý práve zanecháva odkaz.
Na základni je možné nastaviť nepretržité sledovanie hovoru.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte .

Nast. záznamníku
Přehled hovorů

Zvoľte **Přehled hovorů** a stlačte .

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolovaním zvoľte **VYPNI** a stlačte .

Poznámka: Predvolené nastavenie je VYPNI. Zapnite túto funkciu v prípade, že chcete počuť celý hovor.

Prehľad hovoru "hovor po hovore" je dostupný aj na slúchadle. Počas zanechávania odkazu volajúcim stlačte pre počúvanie a opätovne stlačte pre ukončenie počúvania. Hlasitosť nastavte pomocou .

Nastavenie prehľadu hovoru

Táto funkcia umožňuje aktivovať alebo zrušiť reproduktor základne. Ak je táto funkcia aktivovaná, môžete počuť hovor volajúceho, ktorý práve zanecháva odkaz.
Na základni je možné nastaviť nepretržité sledovanie hovoru.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte .

Zvoľte **Přehled hovorů** a stlačte .

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolovaním zvoľte **VYPNI** a stlačte .

Nast. záznamníku
Přehled hovorů

Poznámka: Predvolené nastavenie je Vypni. Zapnite túto funkciu v prípade, že chcete počuť celý hovor. Prehľad hovoru “hovor po hovore” je dostupný aj na slúchadle. Počas zanechávania odkazu volajúcim stlačte pre počúvanie a opätovne stlačte pre ukončenie počúvania. Hlasitosť nastavte pomocou .

Nastavenie kvality záznamu

K dispozícii sú 2 kvality záznamu: štandardná a vysoká. Pri štandardnej kvalite je celková kapacita 30 minút a pri vysokej kvalite maximálne 15 minút.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte .

Zvoľte **Kvalita záznamu** a stlačte .

Zvoľte **Vysoká kvalita** alebo **Standard** a stlačte .

Nast. záznamníku
Kvalita záznamu

Kvalita záznamu
Vysoká kvalita

Aktivovanie alebo zrušenie vzdialenej kontroly

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte .

Zvoľte **Dálkové ovládání** a .

Zvoľte **Mód**.

Stlačte pre výber **Zapni** alebo skrolovaním zvoľte **Vypni** a stlačte .

Nast. záznamníku
Dálkové ovládání

Poznámka: Predvolené nastavenie je Vypni. Zapnite túto funkciu v prípade, že chcete využívať záznamník diaľkovo.

Vzdialená kontrola záznamníka

Vzdialený prístup na záznamník:

- z inej domácej telefónnej linky,
- ak je záznamník zapnutý, počas alebo po odch. správe stlačte hviezdičku (*) na slúchadle; ak je záznamník vypnutý, budete počuť zvukový signál po 45 sekundách, potom stlačte hviezdičku (*),
- zadajte kód vzdialenej kontroly (predvolený kód je prihlasovací kód uvedený na spodnej strane základne),
- ak sú nahrané nové odkazy, prehrajú sa automaticky.

Nasledovná tabuľka zobrazuje funkcie dostupné pri vzdialenom prístupe na záznamník.

Záznam správy:	Zadajte (0)	Vymazanie:	Zadajte (6)
Prehranie predchádzajúceho odkazu:	Zadajte (1)	Zapnutie záznamníka:	Zadajte (7)
Prehranie odkazu:	Zadajte (2)	Zastavenie:	Zadajte (8)
Prehranie nasledujúceho odkazu:	Zadajte (3)	Vypnutie záznamníka:	Zadajte (9)
Opätovné počúvanie:	Zadajte (5)		

Zmena kódu vzdialenej kontroly

Predvolený kód je 0000. Odporúčame ho zmeniť.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte ➡.

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte ➡.

Zvoľte **Dálkové ovládání** a stlačte ➡.

Zvoľte **Změn kód** a stlačte ➡.

Zrušte predvolený kód vzdialenej kontroly 0000, zadajte nový kód a stlačte ➡ **OK**.

Záznam a vypočutie správy (odkazu)

Táto funkcia umožňuje zanechať na záznamníku lokálny odkaz pre vašu rodinu.

Odkaz sa nahrá zo slúchadla, je dostupný cez naposledy volané čísla a môže trvať maximálne 3 minúty.

Slovensky

Záznam odkazu

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte .

Zvoľte **Nahraj zprávu** a stlačte .

Stlačením spustite nahrávanie a opätovným stlačením nahrávanie zastavte.

Vypočutie nového odkazu

Na displeji sa zobrazí, že je nahraný nový odkaz (**1**). Stlačením si odkaz vypočujete (**Přehled**). Odkaz sa prehrá automaticky. Vo voľbách je dostupná aj položka **Vymaž** (str. 32).

Vypočutie uloženého odkazu

Môžete použiť podmenu **Zpráva uložena** v menu **Záznamník** a zvoliť **Nahrávej**, alebo vypočuť nový alebo uložený odkaz pomocou základne (str. 32).

Intercom
- Volat všem
- *Zoznam slúchadla*

Menu **Intercom** je k dispozícii cez kruhové menu alebo .

Používanie interkomu (Ak sú k dispozícii aspoň 2 slúchadlá.)

Táto funkcia vám umožňuje zadarmo uskutočňovať interné hovory, prepínať interné hovory medzi slúchadlami, alebo vytvoriť konferenčný hovor a poskytuje opatrovací režim (stráženie miestnosti).

Interný hovor

Pre volanie určitého slúchadla stlačte + číslo slúchadla (napr.).

Zaveste.

Poznámka: Ak slúchadlá nepatria do skupiny Philips DECT 511/515, nemusí byť táto funkcia dostupná.

Rýchle prepojenie hovoru

Počas hovoru môžete prepojiť hovor bez toho, aby ste čakali, kým ho iné slúchadlo prevezme.
Všetky slúchadlá budú zvoniť.

Stlačte pre volanie iného slúchadla/slúchadiel.

Zaveste.

Poznámka: Účastník na druhej strane bude počuť hudbu. Stlačením môžete prepínať medzi 2 hovormi.

Prepojenie hovoru na určité slúchadlo

Počas hovoru môžete prepojiť hovor na konkrétne slúchadlo.

Pre volanie určitého slúchadla stlačte + číslo slúchadla (napr.).

Zaveste.

Poznámka: Účastník na druhej strane bude počuť hudbu. Stlačením môžete prepínať medzi 2 hovormi.

Prepojenie hovoru pomocou menu

Počas hovoru môžete prepojiť hovor pomocou príslušného menu.

Stlačte pre zobrazenie možností (na slúchadle 1).

Zvoľte **Intercom** a stlačte .

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvoniť. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačením zvoľte to, na ktoré chcete prepojiť hovor.

Volané slúchadlo začne zvoniť. Externý hovor sa odloží. Ak volané slúchadlo nezdvíha, môžete vrátiť hovor na prvé slúchadlo.

Zdvihnite linku volaným slúchadlom. Obaja interní účastníci môžu hovoriť.

Stlačte pre voľbu **Přesun** (na slúchadle 1).

Otáčaním zvoľte **Přepínač** a vráťte sa k externému hovoru.

Poznámka: Hovor na druhom slúchadle je možné prijať stlačením .

Slovensky

Konferenčný hovor pomocou menu

Konferenčný hovor umožňuje zdieľať externý hovor na dvoch slúchadlách (v interkome).
3 účastníci sa môžu vzájomne rozprávať. Táto funkcia nie je závislá od prevádzkovateľa siete.

Stlačte pre zobrazenie možností (na slúchadle 1)

Zvoľte **Intercom** a stlačte .

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvoniť. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte . Volané slúchadlo začne zvoniť.
Externý hovor sa odloží. Ak volané slúchadlo nezdvíha, môžete vrátiť hovor na prvé slúchadlo.

Zdvihnite linku volaným slúchadlom. Obaja interní účastníci môžu hovoriť.

Zvoľte Konferenční hovor a stlačte .
3 účastníci sa môžu vzájomne rozprávať.

Poznámka: Hovor na druhom slúchadle je možné prijať stlačením .

Zapnutie opatrovacieho (strážneho) režimu, ak sú k dispozícii aspoň 2 slúchadlá

Pre použitie opatrovacieho režimu potrebujete túto funkciu aktivovať (str. 27) a zapnúť interkom. Umiestnite slúchadlo do izby, ktorú chcete kontrolovať a v druhom slúchadle budete počuť akýkoľvek šum v miestnosti. (Podrobnosti o aktivovaní opatrovacieho režimu sú uvedené na str. 27.)

Stlačte pre zobrazenie možností.

Zvoľte **Intercom** a stlačte .

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvoniť. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte .
Volané slúchadlo začne zvoniť.

Zdvihnite linku volaným slúchadlom. Stráženie izby môže začať.

Seznam
- Přidej nové
- Přehled

Menu **Seznam** je k dispozícii cez kruhové menu alebo .

Do telefónneho zoznamu je možné uložiť 65 mien a čísiel.
Tel. zoznam obsahuje všetky informácie týkajúce sa volaných účastníkov, zvlášť nastavenie skupín.
Mená a čísla sú k dispozícii pre všetky slúchadlá prihlásené k vašej základni.

Nastavenia skupín

K dispozícii sú 3 skupiny (skupina A, skupina B a skupina C). Počas zvonenia vám melódia pomôže identifikovať skupinu volajúcich (str. 50) a na displeji sa zobrazí meno volajúceho. Potrebujete mať aktivovanú službu identifikácie linky volajúceho.

Pridanie záznamu

Mená sa ukladajú v abecednom poradí.

Pridanie mena do tel. zoznamu

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Seznam** a stlačte .

Zvoľte **Přidej nové** a stlačte .

Zadajte číslo a stlačte **OK**.

Zadajte meno a stlačte **OK** (pozri “Systémy editovania” na str. 20).

Uloženie vopred zadaného mena a čísla

Po zadaní čísla prejdite stlačením na možnosti, zvoľte **Uložit** a stlačte .

Zadajte meno a stlačte **OK**.

Zobrazenie zoznamu

Pre rýchle vyhľadanie mena v tel. zozname stlačte prvé písmeno mena (listujte, ak niekoľko mien začína rovnakým písmenom).

Volanie

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte meno.

Uskutočnite hovor,

alebo stlačte pre vstup do menu

a stlačte opäť pre voľbu **Volání**.

Zmena čísla

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte meno.

Zvoľte **Změn číslo** a stlačte .

Stlačte pre zmazanie aktuálneho čísla.

Zadajte nové číslo a stlačte **OK**.

Poznámka: Aktuálne číslo je možné zmazať pomocou . Každú číslicu môžete jednoducho zmeniť posúvaním kurzora a stlačením .

Zmena mena

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname mien a stlačením zvoľte meno.

Zvoľte **Změn jméno** a stlačte .

Stlačte pre zmazanie aktuálneho mena.

Zadajte nové meno a stlačte **OK**.

Poznámka: Aktuálne meno je možné zmazať pomocou . Každé písmeno môžete jednoducho zmeniť posúvaním kurzora a stlačením .

Definovanie skupiny pre meno a číslo (str. 40)

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte meno.

Zvoľte **Vyber skupinu** a stlačte .

Vyberte jednu zo skupín a stlačte .

Zmena čísla SMS schránky

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte meno.

Zvoľte **Změn SMS box** a stlačte .

Zadajte cieľové číslo schránky a stlačte **OK**.

Zmazanie záznamu

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte meno.

Zvoľte **Vymaž** a stlačte .

Voľbu potvrďte stlačením **OK**.

Odoslanie SMS správy na číslo z tel. zoznamu

Skrolovaním nadol zobrazíte zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte meno.

Zvoľte **Pošli SMS** a stlačte .

Zadajte číslo pre **Box příjemce** (ak je to potrebné) a stlačte **OK**.

Zadajte text a stlačte **OK** (str. 20).

Stlačte pre výber **Pošli nyní**.

Poznámka: V zozname mien môžete stlačením sms priamo editovať text SMS správy.

Naposledy volané číslo

- ☐ Přehled
- ☐ Vymaž vše
- ☐ Nastav naposledy volané čislo

Menu **Naposledy volané číslo** je k dispozícii cez kruhové menu alebo .

Zoznam hovorov si pamätá až 40 položiek.

- : Neprijaté hovory
- : Odkaz (správa) alebo nahraná konverzácia*
- : Odkazy*
- : Uskutočnené hovory
- : Prijaté hovory
- : Odkazy (hlasové schránka/ak operátor pošle informácie)

* Iba DECT 515.

Zoznam hovorov znázorňuje históriu prichádzajúcich a uskutočnených hovorov.
Ak máte k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho (CLI), zobrazí sa meno (alebo číslo) volajúceho. Zobrazí sa taktiež dátum a čas. Ak túto službu nemáte k dispozícii, zobrazí sa “Neznámy hovor” spolu s dátumom a časom hovoru.

Zobrazenie zoznamu

Zobrazenie zoznamu hovorov

Skrolovaním nahor zobrazíte zoznam hovorov.

Listujte v zozname a čítajte informácie.

Vypočutie odkazu (iba DECT 515)

Skrolovaním nahor zobrazíte zoznam hovorov.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte položku označenú .

Zvoľte **Nahrávej** z dostupných položiek.

Volanie/opakovaná voľba

Otočením nahor zobrazíte zoznam hovorov

Listujte v zozname a stlačením zvoľte položku odchádzajúceho hovoru**.

Stlačte pre volanie,

Alebo stlačením vyberte v menu **Volání**.

** **Poznámka**: Aby bolo možné volať späť príslušné číslo v zozname prichádzajúcich hovorov, musíte mať aktivovanú službu Identifikácia linky volajúceho (CLI).

Zobrazenie čísla

Skrolovaním nahor zobrazíte zoznam hovorov.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte položku.

Zvoľte **Ukaž číslo** a stlačte .

Uloženie

Skrolovaním nahor zobrazíte zoznam hovorov.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte položku.

Zvoľte **Uložit** a stlačte .

Zadajte meno alebo číslo a stlačte **OK**.

Vymazanie mena a čísla

Skrolovaním nahor zobrazíte zoznam hovorov.

Listujte v zozname a stlačením zvoľte položku.

Zvoľte **Vymaž** a stlačte .

Voľbu potvrďte stlačením **OK**.

Výstraha: Ak je k položke priradený odkaz, rovnako sa vymaže zo záznamníka (iba DECT 515). Nevypočuté odkazy sa nevymažú (str. 45).

Odoslanie SMS správy zo zoznamu

Skrolovaním nahor zobrazíte zoznam hovorov.

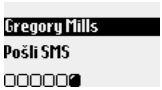
Listujte v zozname a stlačením zvoľte položku.

Zvoľte **Pošli SMS** a stlačte .

Zadajte číslo pre **Box příjemce** (ak je to potrebné) a stlačte **OK**.

Zadajte text a stlačte (str. 20).

Stlačte pre výber **Pošli nyní**.



Poznámka: V zozname mien môžete stlačením sms priamo editovať text SMS správy.

Vymazanie celého zoznamu

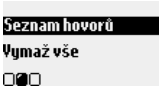
Vymazanie celého zoznamu volaných čísiel

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Naposledy volané číslo** a stlačte .

Zvoľte **Vymaž vše** a stlačte .

Stlačte pre potvrdenie **OK**.



Slovensky

Poznámka: Položky s nevypočutými odkazmi sa nevymažú (iba DECT 515).

Nastavenia zoznamu hovorov

Zoznam hovorov je možné nastaviť tak, aby sa uchovávali informácie o prichádzajúcich a/alebo odchádzajúcich hovoroch.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Seznam hovoru** a stlačte .

Zvoľte **Nast. volaných čísel** a stlačte .

Stlačte pre voľbu **Príchozí hovory** alebo vyberte **Odchozí hovory** a stlačte .

Vyberte jednu z možností a stlačte .

Operátor

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo zrušiť služby operátora. V telefóne je potrebné nastaviť príslušné kódy (str. 56).
Viac informácií získate od prevádzkovateľa siete. Príklad služby: presmerovanie hovoru, hlasová schránka operátora, atď.

Príklad služby: Presmerovanie hovoru

Hovory je možné presmerovať na iné telefónne číslo. Zadajte kód (str. 56) a v prípade potreby ho aktivujte.

Aktivovanie presmerovania hovoru

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Operátor** a stlačte .

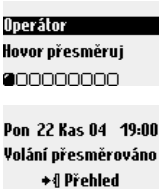
Stlačte pre voľbu **Hovor přesměruj**.

Zadajte číslo (priamo alebo pomocou tel. zoznamu),

na ktoré chcete presmerovať hovory a stlačte **OK**.

Systém automaticky prenesie číslo vo forme prefixu pre presmerovanie hovoru.

Zaveste.



Odteraz budú všetky hovory presmerované na zadané telefónne číslo.

Zrušenie presmerovania hovoru

Stlačte pre voľbu **Přehled**.

Stlačte pre voľbu **Zrušit**.

Zaveste.

Extra
- ❑ Doba volání
- ❑ Budík
- ❑ Modus Mód nerušit

Trvanie hovoru

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Extra** a stlačte ➔.

Stlačte pre voľbu **Doba volání**.

Zobrazí sa celkový čas komunikácie.

Stlačte ➔, ak chcete **Vymaž** počítadlo.

Budík

Aktivovanie/zrušenie budíka

Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte budík spolu s vašimi nastaveniami.

Nastavenie budíka

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

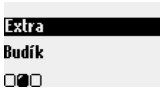
Zvoľte **Extra** a stlačte ➔.

Zvoľte **Budík** a stlačte ➔.

Zvoľte **Nastav den** a stlačte ➔. Zvoľte deň.

Zvoľte **Nastav čas** a stlačte ➔.

Zadajte čas a stlačte ➔**OK**.



Keď budík zvoní, stlačte akékoľvek tlačidlo pre jeho zastavenie. Potom sa aktivuje znovu každých 5 minút. Pre jeho úplné vypnutie stlačte ➔.

Nastavenie tónu a hlasitosti budíka

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Extra** a stlačte ➡.

Zvoľte **Budík** a stlačte ➡.

Zvoľte **Nastavení** a stlačte ➡.

Stlačte pre voľbu **Tóny vyzvánění**.

Vyberte si z dostupných tónov zvonení a stlačte ➡.

Zvoľte **Hlasitost vyzvánění** a stlačte ➡.

Vyberte si z dostupných úrovní hlasitosti a stlačte ➡.

Nastav budík
Tóny vyzvánění

Nastav budík
Hlasitost vyzvánění

Režim "Nerušit"

Táto funkcia umožňuje blokovať prichádzajúce hovory po určitom čase večer, alebo ak nechcete byť rušený. Zadajte čas a zvoľte skupinu(y), ktorá vám môže volať. Ak je táto funkcia aktivovaná a nie je zvolená žiadna z 3 skupín, nikto vás nezastihne. Ak volajúci nepatrí do povolenej skupiny, slúchadlo nebude zvoniť, hoci volajúci bude počuť tón zvonenia. Hovor prijme záznamník (ak je aktivovaný) alebo hlasová schránka operátora (závisí od siete). Táto funkcia je štandardne zrušená. Potrebujete taktiež službu identifikácie linky volajúceho (CLI).

Dlhším stlačením # aktivujete/zrušíte tento režim spolu s vašimi nastaveniami.

Nastavenie režimu "nerušit"

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Extra** a stlačte ➡.

Zvoľte **Mód nerušit** a stlačte ➡.

Zvoľte **Nastav den** a stlačte ➡.

Zvoľte **Začátek**, zadajte čas a stlačte ➡ **OK**.

Zvoľte **Konec**, zadajte čas a stlačte ➡ **OK**.

Zvoľte **Výběr volajícího povolen** a aktivujte skupiny volajúcich, ktoré vám budú môcť volať a stlačte ➡.

Extra
Mód nerušit

Nastav den
Úterý

Začátek
08:00
➡ OK

Konec
12:00
➡ OK

Povolen výběr volaj.
Skupina 1

Upozornenie! V nastavených dňoch a čase vás budú môcť zastihnúť len povolené skupiny volajúcich.

Zvuky

- ❑ Vyzvánění na sluch
- ❑ Vyzvánení na zákl.
- ❑ Skupina vyzvánění
- ❑ Vyzvánění na telefonu
- ❑ Vyzvánení na základně
- ❑ Nahraj osobní melodii
- ❑ Nastavení

Vyzváňacie tóny slúchadla

Nastavenie externého vyzváňacieho tónu

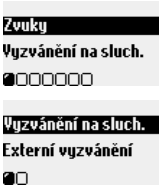
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte ✚.

Stlačte pre voľbu **Vyzvánění na sluch**.

Stlačte pre voľbu **Externí vyzvánění**.

Listujte v zozname a stlačením ✚ vyberte požadovaný tón.



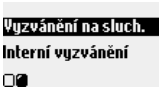
Nastavenie interného vyzváňacieho tónu (vyzváňacieho tónu pre interné hovory)

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte ✚.

Zvoľte **Interní vyzvánění** a stlačte ✚.

Listujte v zozname a stlačením ✚ vyberte požadovaný tón.



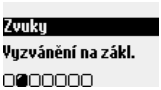
Vyzváňacie tóny základne (Dostupné iba pre DECT 515)

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte ✚.

Zvoľte **Vyzvánení na zákl.** a stlačte ✚.

Listujte v zozname a stlačením ✚ vyberte požadovaný tón.



Skupinové vyzváňacie tóny

Nastavenie vyzváňacích tónov skupín

K dispozícii sú 3 skupiny volajúcich (časť “Nastavenia skupín” na str. 40). Ku každej skupine môžete priradiť vyzváňací tón.

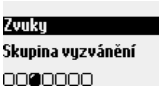
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

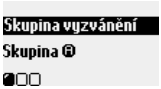
Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Skupina vyzvánění** a stlačte .

Vyberte jednu z 3 skupín a stlačte .

Listujte v zozname a stlačením vyberte požadovaný tón.





Hlasitosť zvonenia slúchadla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Vyzvánění na telefonu** a stlačte .

Zaznie tón s nastavenou hlasitosťou.
Vypočujte si rôzne úrovne hlasitosti.

Stlačte pre voľbu požadovanej hlasitosti.

Hlasitosť zvonenia základne

(Dostupné iba pre DECT 515)

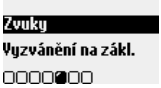
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Vyzvánění na základně** a stlačte .

Zaznie tón s nastavenou hlasitosťou.
Vypočujte si rôzne úrovne hlasitosti.

Stlačte pre voľbu požadovanej hlasitosti.



Uloženie vlastnej melódie (Dostupné iba pre DECT 515)

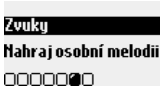
Prehrávanie uloženej melódie

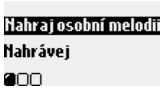
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nahraj osobní melodii** a stlačte .

Stlačením vyberte **Nahrávej**.





Záznam novej melódie

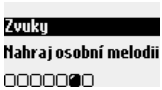
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

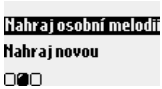
Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nahraj osobní melodii** a stlačte .

Zvoľte **Nahraj novou** a stlačte .

Stlačením spustite záznam.





Vymazanie uloženej melódie

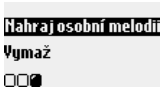
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nahraj osobní melodii** a stlačte .

Zvoľte **Vymaž** a stlačte .

Voľbu potvrďte stlačením **OK**.



Slovensky

Nastavenia

Nastavenie hlasitosti reproduktora na základni (Dostupné iba pre DECT 515)

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení** a stlačte .

Stlačte pre výber **Hlasitost základny**.

Stlačte pre voľbu požadovanej hlasitosti.

Nastavenie hlasitosti slúchadla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení** a stlačte .

Zvoľte **Tón ve sluchátku** a stlačte .

Vyberte jednu z možností a stlačením zvoľte príslušné nastavenie.

Nastavenie tónov tlačidiel

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení** a stlačte .

Zvoľte **Tóny tlačítek** a stlačte .

Stlačte pre výber **Zapni** alebo skrolovaním zvoľte **Vypni** a stlačte .

Nastavenie upozorňovacieho tónu

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení** a stlačte .

Zvoľte **Oznamovací tón** a stlačte .

Stlačte pre výber **Zapni** alebo skrolovaním zvoľte **Vypni** a stlačte .

Slovensky

Aktivovanie/zrušenie hudby pre čakajúci hovor

Táto funkcia umožňuje pustenie hudby volajúcemu, keď je jeho hovor odložený pri prepojovaní hovoru z jedného slúchadla na druhé.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte .

Zvoľte **Nastavení** a stlačte .

Zvoľte **Hudba při čekání** a stlačte .

Stlačte pre výber **Zapni** alebo skrolovaním zvoľte **Vypni** a stlačte .

Základna
- ▢ Umožnit přihlášení
- ▢ Přepojení
- ▢ Nastav servisní kód

Prihlásenie

Táto funkcia umožňuje prihlásiť periférne zariadenie DECT bez použitia klávesnice. Niektoré periférne zariadenia DECT, akým je napr. prevádzač, nemajú klávesnicu. Pre ich prihlásenie k základni sa používa špeciálna procedúra cez menu. Ohľadom prihlásenia si pozrite tiež návod na použitie daného periférneho zariadenia.

Prihlásenie periférneho zariadenia DECT

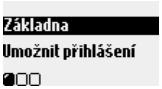
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte .

Stlačte pre voľbu **Umožnit přihlášení**.

Zadajte kód periférneho zariadenia (RC kód) a stlačte **OK**.

Postupujte podľa pokynov v návode na použitie daného periférneho zariadenia.



Nastavenia linky

Môže byť užitočné zmeniť nastavenia linky v prípade, že váš operátor nie je hlavným národným operátorom v telefóne nastaveným ako predvolený.

Zmena režimu voľby čísla

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte .

Zvoľte **Přepojení** a stlačte .

Zvoľte **Vytáčení** a stlačte .

Stlačte pre voľbu **Tónová** alebo skrolovaním zvoľte **Pulsní** a stlačte .

Poznámka: Toto nastavenie umožňuje zvoliť pulznú voľbu (tiež nazývaná “rozpájaním slučky” a používaná v krajinách bez systému DTMF alebo pri starých ústredniach PABX).

Zmena typu opakovaného volania

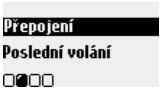
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte .

Zvoľte **Přepojení** a stlačte .

Zvoľte **Poslední volání** a stlačte .

Stlačte pre voľbu **Krátké blikání** alebo skrolovaním zvoľte **Dlouhé blikání** a stlačte .



Poznámka: Toto nastavenie je užitočné pri využití služieb operátora. Použitie niektorých služieb prístupných pod +1, +2 a +3 (čakajúci hovor, presmerovanie, ...) závisí od nastavenia blikania (krátke/dlhé) v závislosti od typu vašej inštalácie (ISDN, Verejná, PABX).

Zmena režimu konfigurácie

Nakonfigurujte telefón podľa krajiny, v ktorej žijete.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

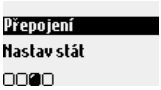
Zvoľte **Základna** a stlačte .

Zvoľte **Přepojení** a stlačte .

Zvoľte **Nastav stát** a stlačte .

Listujte v zozname krajín.

Stlačte pre potvrdenie výberu krajiny.



Aktivácia/zrušenie prvého zazvonenia

Aby telefón nezvonil pri prijatí SMS správy, prvé zvonenie je potlačené. Môžete ho aktivovať.

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte .

Zvoľte **Přepojení** a stlačte .

Zvoľte **První vyzvánění** a stlačte .

Zvoľte medzi ZAPNI alebo VYPNI a stlačte .

Nastavenia servisných kódov

Ak máte k dispozícii ďalšie služby od vášho operátora, budete zrejme musieť nastaviť niektoré kódy vo vašom telefóne. Pôvodné kódy sú tie, ktoré sa používajú hlavným národným operátorom.
Ak máte zmluvu s iným operátorom, môže byť potrebné tieto kódy zmeniť. Ohľadom ďalších informácií o službách sa prosím obráťte na operátora vašej siete.

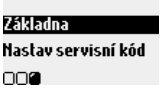
Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte .

Zvoľte **Nastav servisní kód** a stlačte .

V zozname vyberte službu a stlačte .

Zadajte nový kód a stlačte **OK**.



ČASTÉ OTÁZKY

Nepočujem volací tón po inštalácii môjho telefónu. Ako vyriešim tento problém?
Skontrolujte, či ste pripojili váš telefón pomocou dodávaného kábla a nie starým káblom z predošlého telefónu (často býva zapojený odlišne).
Skontrolujte, či ste plne nabili slúchadlo podľa pokynov k slúchadlu.
Skontrolujte, či je zobrazená ikona antény (rádiové spojenie so základňou). Ak nie je slúchadlo prihlásené, je potrebné tak urobiť (str. 27).

Môže byť slúchadlo neustále položené na základni?
Áno, nedochádza k "pamäťovému" efektu. Slúchadlo môže byť položené na základni pri všetkých aktuálnych modeloch používajúcich batérie NiMh.

Stratí môj telefón všetky uložené dáta (záznamy v tel. zozname) v prípade výpadku elektrického prúdu?
Nie, nestratí. Dáta uložené vo vašom telefóne sa nezmažú v prípade výpadku elektrického prúdu, keď odpojíte vašu základňu od siete, ani pri výmene batérií.

Na telefóne som nastavil dátum a čas, ale po telefonáte nie sú údaje správne. Prečo?
Ak máte ISDN inštaláciu, tieto parametre (dátum a čas) môžu byť prenášané priamo cez ISDN sieť do telefónu. Ak nemáte ISDN linku nastavenú správne, toto môže byť príčinou. Nastavte dátum a čas priamo na ISDN prípojke, alebo ak toto nie je možné, zavolajte operátora/dodávateľa, ktorý vám inštaloval ISDN.

Nemôžem používať záznamník telefónu Philips spolu s mojím faxom zapojenými do rovnakej linky. Prečo?
Aby ste tomu predišli odporúčame nastaviť počet zvonení pred spustením záznamníka. Príklad: Ak je hlasová schránka operátora alebo fax nastavená na odpovedanie po 4 zazvoneniach, nastavte záznamník na 3 zvonenia. Za účelom nastavenia počtu zvonení si pozrite str. 34.

Čo je to CLI a ako ho môžem sprevádzkovať?
CLI je skratka pre identifikáciu linky volajúceho a je to špeciálna služba, ktorú môžete mať k dispozícii od operátora vašej siete. Keď ju máte k dispozícii, zobrazí telefón podporujúci CLI číslo volajúceho (ak nie je skryté) pri zvonení, takže sa môžete rozhodnúť, či chcete prijať hovor.

Služba CLI nepracuje na mojom telefóne Philips s digitálnou telefónnou sieťou (ISDN, ADSL). Ako vyriešim tento problém?
Naše výrobky sú určené pre prácu s analógovou sieťou. Ak pripojíte váš telefón PHILIPS do digitálnej siete, CLI sa nemusí pri prichádzajúcich hovoroch zobrazovať. Digitálne telefónne siete (ISDN) nie sú vždy kompatibilné s analógovými telefónmi v zmysle služieb operátora.
Informácie týkajúce sa kompatibility môžete nájsť v užívateľskej príručke k inštalácii ISDN. V opačnom prípade sa obráťte na dodávateľa ISDN a zistite, či daný systém umožňuje zobraziť CLI informácie na analógových telefónoch. ISDN systémy staršie než 2-3 roky nie sú kompatibilné s analógovými telefónmi pre služby CLI.
Nezabudnite, že filtre používané na niektorých ADSL linkách môžu pohltiť časť signálu CLI a tým znemožniť telefónu správne zobrazenie CLI. Alternatívou je zakúpiť kvalitnejšie ADSL filtre, ktoré nespôsobujú tento problém.

Čo je to CNIP (identifikácia mena volajúceho)?
Tak ako pri službe CLI, aj táto nová funkcia je závislá od siete a je potrebné ju aktivovať u vášho operátora (príslušná zmluva). Umožní vám zobraziť meno volajúceho pri prichádzajúcom hovore. Táto služba ešte nemusí byť k dispozícii u všetkých operátorov. Odporúčame vám obrátiť sa na operátora siete. Poznámka: Ak máte volajúceho uloženého vo vašom tel. zozname, zobrazí sa pri prichádzajúcom hovore tento záznam namiesto toho, ktorý dáva k dispozícii operátor. Údaje vo vašom telefónnom zozname majú v tomto prípade prioritu pred údajmi od operátora.
CNIP používa rovnakú technológiu ako CLI. Preto sú obmedzenia tejto služby rovnaké (ak táto služba nepracuje správne, pozrite si otázky týkajúce sa CLI). Nezabúdajte, že pracuje len s alfanumerickým displejom.

Môj záznamník nenahráva odkazy zanechávané volajúcimi. Ako vyriešim tento problém?
Skontrolujte, či nie je aktivovaná hlasová schránka operátora. Ak je aktivovaná, nastavte záznamník tak, aby začal záznam pred spustením hlasovej schránky (nastavte počet zazvonení pred spustením záznamníka).

Aké sú podmienky potrebné pre odosielanie SMS správ?
Najskôr musíte mať k dispozícii službu CLI od operátora vašej siete a potom tiež SMS službu od príslušného poskytovateľa.

Je možné písať, čítať, odosielať alebo prijímať SMS správy, ak druhé slúchadlo práve komunikuje (len viacslúchadlové balenia DECT 511 a DECT 515)?
Nie, toto nie je možné.

Čo sa stane, ak pošlem SMS správu na pevnú linku bez telefónu podporujúceho SMS správy?
Druhý účastník pravdepodobne dostane hlasovú správu (závisí od poskytovateľa služby SMS).

Je možné poslať SMS správu na pevnú linku v inej krajine?
Táto funkcia závisí od vášho poskytovateľa služieb. Ohľadom ďalších informácií sa prosím obráťte na poskytovateľa tejto služby.

Ako získam číslo SMS centra?
Prinajmenšom jedno číslo SMS centra je vopred nastavené vo vašom DECT 511/DECT 515. Napriek tomu je možné, že budete potrebovať uložiť ďalšie číslo (prostredníctvom menu **SMS / SMS Nastaveni / SMS centrum**). Prosím zistite si čísla centier pre prichádzajúce a odchádzajúce správy u vášho poskytovateľa služieb, alebo v dodatku k návodu pre váš telefón.

Môže spôsobovať problémy, ak používam môj telefón Philips podporujúci SMS služby spolu s iným telefónom podporujúcim SMS správy na tej istej linke?
Áno, znemožní to príjem SMS správ. Musíte zrušiť SMS funkciu na jednom z telefónov.
Váš DECT 511/DECT 515 umožňuje vypnutie SMS funkcie.
Choďte do menu **SMS / SMS Nastaveni / Mód / Vypni**.

Riešenie problémov

Riešenie problémov – telefón

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Ikona sa nemení, keď je slúchadlo položené na základni	- Zlý kontakt batérie - Špinavé kontakty - Batéria je nabitá	- Mierne pohnite slúchadlom - Vyčistite kontakty utierkou napustenou alkoholom - Nie je potrebné nabíjanie
Nie je volací tón	- Nie je el. prúd - Batérie sú príliš vybité - Ste príliš ďaleko od základňovej stanice	- Skontrolujte zapojenie. Resetnite telefón: odpojte ho a znovu zapojte do siete - Navite batérie aspoň po dobu 24 hodín - Priblížte sa k základňovej stanici
Telefón nezvoní	- Zvonenie je vypnuté - Režim “nerušit” je zapnutý	- Zapnite zvonenie (str. 49) - Vypnite ho (str. 48)
Ikonka sa nezobrazuje	- Nie je el. prúd - Slúchadlo je príliš ďaleko od základňovej stanice	- Skontrolujte zapojenie - Priblížte sa k základňovej stanici
Ikonka bliká	- Slúchadlo nie je registrované k základňovej stanici	- Registrujte slúchadlo k základni (str. 27)
- Praskanie na linke	- Ste príliš ďaleko od základňovej stanice - Základňová stanica je príliš blízko k elektrickým prístrojom, betónovým stenám alebo kovovým dverám - Priblížte sa k základňovej stanici	- Presuňte základňovú stanicu na vhodnejšie miesto (čím vyššie, tým lepšie)
Slúchadlo zobrazuje “neúspešné” - pri pokuse o registráciu ďalšieho slúchadla - pri použití slúchadla	- Procedúra pridania ďalšieho slúchadla zlyhala, skúste znovu - Dosiahli ste maximálny počet slúchadiel - Základňová stanica práve komunikuje s iným slúchadlom (napr. práca s tel. zoznamom)	- Odpojte a znovu zapojte základňovú stanicu do el. siete. Vykonajte procedúru registrácie slúchadla (str. 27) - Odhláste slúchadlo - Počkajte, kým bude k dispozícii
Interferenčné rušenie televízie alebo rádia	Základňová stanica DECT 511/515 alebo napájací adaptér sú príliš blízko k elektrickým prístrojom	Presuňte napájací adaptér alebo základňovú stanicu čo najďalej
Služba CLI (identifikácia volajúceho) nefunguje	- Služba nie je aktivovaná	- Skontrolujte vašu zmluvu s operátorom siete

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Nie je možný zápis do tel. zoznamu	Tel. zoznam je plný	Zmažte niektorý záznam pre uvoľnenie pamäte
Nie je možné prijímať novú SMS správu	- Pamäť pre SMS správy je plná - Režim SMS je zrušený	- Vymažte staré SMS správy - Aktivujte ho (str. 25)
Nie je možné odosielať alebo prijímať SMS správy	- Číslo centra SMS správ nie je nastavené, alebo je nesprávne - Režim SMS je vypnutý - Nemáte túto službu aktivovanú operátorom siete - Na linke je už pripojený iný telefón podporujúci SMS správy - Problém kompatibility medzi operátormi - Identifikácia je zakázaná	- Obráťte sa na operátora ohľadom získania správnych čísiel SMS centier - Aktivujte režim SMS (str. 25). - Obráťte sa na poskytovateľa služieb ohľadom ďalších informácií - Zrušte SMS režim na jednom zo zariadení - Obráťte sa na poskytovateľa služieb ohľadom ďalších informácií - Povoľte odosielanie Id
Nie je identifikácia volajúceho/ nízka kvalita zvuku/nízka kvalita spojenia cez širokopásmový DSL internet	- Chýba DSL filter/rozdeľovač alebo nízky počet filtrov - Modem a/alebo telefón je zapojený do zlého konektora na DSL filtri - Nefunkčný DSL filter	- Uistite sa, či máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky - Skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (samostatne pre každé zariadenie) - Filtre môžu byť poškodené. Vymeňte ho/ich a znovu otestujte

Riešenie problémov – záznamník

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Záznamník nenahráva odkazy	- Pamäť je plná -Je aktivovaný režim Odpověd pouze - Nie je aktivovaný režim Odpověd & nahrávání	- Vymažte odkazy - Zvoľte režim Odpověd & nahrávání - Stlačte ON/OFF
Prístup pomocou vzdialenej kontroly nepracuje	Vzdialená kontrola nie je aktivovaná.	Aktivujte vzdialený prístup (str. 35)
Nie je možné nahrať odchádzajúcu správu.	Pamäť je plná	Vymažte odkazy
Zariadenie DECT 511/515 zavesí počas vzdialeného prístupu	- Posielanie kódu zlyhalo 3 krát. - Čas trvania je príliš dlhý	- Zadajte správny kód - Vykonajte vzdialenú kontrolu rýchlejšie
Záznamník sa automaticky zastaví	- Pamäť je plná - Odkaz presiahol 3 minúty	- Prehrajte a vymažte odkazy - Odkazy nesmú byť dlhšie ako 3 minúty

Index

B
Batérie a výdrž batérií 16
Budík 47

C
ČASTÉ OTÁZKY 57
Cieľová schránka 24
Čítanie SMS správy 23

D
Dátum a čas 29
Definovanie skupín 42
Dosah 16

G
GAP 14

H
Hlasitosť (slúchadlo) 19
Hlasitosť (vyzváňanie) 48, 50
Hlasitosť vyzváňania (budík) 48
Hovory 1, 18, 41, 43
Hudba počas odloženia hovoru 53

I
Interkom 19, 38, 39

J
Jazyk 29

K
Kód vzdialenej kontroly (záznamník) 36
Konferenčný hovor 39
Konfigurácia 55
Kontrast displeja 29
Kópia do zoznamu 25
Kvalita záznamu 35

L
Lokálna správa (odkaz) 37

N
Nahrávanie zvonenia 51
Nastavenia linky 54
Nastavenia servisných kódov 56
Nastavenia SMS správ 25
Nastavenia záznamníka 33
Nastavenia zoznamu hovorov 45
Navigácia v menu 17

O
Odhlásenie slúchadla 27
Odkazovač 33
Opakované vytáčanie 18
Opatrovací režim 27, 39
Oznamovací tón 53

P
PABX/PSTN 54, 55
Pohotovostný režim 17
Poslanie novej SMS správy 22
Poslanie SMS správy (z tel. zoznamu) 42
Poslanie SMS správy (zo zoznamu naposledy volaných čísiel) 44
Posledné volanie 55
Predbežná voľba 18
Prehľad hovorov 35
Prehlásenie o zhode 13
Prehlásenie o zhode 14
Premenovanie slúchadla 28
Prepojenie hovoru 38
Presmerovanie hovoru 46
Presmerovanie SMS správy 24
Pridať novú položku (tel. zoznam) 40
Prihlásenie (periférne zariadenie DECT) 54
Prihlásenie slúchadla 27
Prijatie hovoru 1, 18
Prvé vyzváňanie 56
Pulzná voľba 54

R
Reproduktor 3, 19
Režim “Nerušiť” 48
Režim editovania 20
Režim SMS 25
Režim vytáčania 54

S
Schránka SMS správ 24
Šetrič displeja 17, 30
Skupiny 40, 50
SMS centrum 26
Stíšenie 19

T
Telefónny zoznam 40, 41, 42
Tlačidlá na slúchadle 3
Tón 54
Tón ve sluchátku 52
Tóny tlačidiel 52
Trvanie hovoru 47
Typ vyzváňania (budík) 48

U
Uloženie poznámky 37
Úsporné volanie (záznamník) 34

V
Vybalenie DECT 511/515 15
Vymazanie SMS správy 24
Vymazanie záznamu (tel. zoznam) 42
Vymazanie zoznamu hovorov 44
Vymazanie zoznamu naposledy volaných čísiel 45
Vypočutie odkazov (záznamník) 31
Vyzváňacie tóny slúchadla 49
Vzdialený prístup na záznamník 35

Z
Zablokovanie/odblokovanie tlačidiel 3
Základná inštalácia 16
Základné tlačidlá 5
Záznam konverzácie 19
Záznam osobnej odchádzajúcej správy 33
Zmena čísla 41
Zmena mena 41
Zobrazenie naposledy volaných čísiel 43
Zvonenie pred odpoveďou (záznamník) 34